



U.S. Small Business
Administration

美國小企業管理局災難貸款說明書

加利福尼亞州宣言#17860

(Disaster: CA-00375)

事件: 蒙特利公園大規模槍擊和相關調查

发生于: 2023年1月21日至1月28日

地點: 加利福尼亞州洛杉磯縣(Los Angeles County);
和加利福尼亞州臨近的以下各縣: 克恩縣 (Kern), 橙縣(Orange), 聖貝納迪諾縣(San Bernardino)
和文圖拉縣(Ventura)

申請截止日期: 2024年1月5日

災難貸款援助包括:

經濟傷害災難貸款 (EIDL) – 提供流動資金貸款為幫助小型企業, 小型農業合作社, 從事水產養殖的小型企業以及大多數各種規模的私營組織, 非營利組織。以此協助支付因災難而無法履行的營運費用以及一般且必要性的財務義務。此貸款旨在整個災難恢復期提供救援。

信用要求:

- **信用歷史** – 申請人必須提供一份可被SBA接受的信用歷史。
- **償還** – 申請人必須證明其擁有償還所有貸款的能力。
- **抵押** – 所有超過2萬5千美元的經濟傷害災難貸款 (EIDL) 都需要提供抵押品。SBA接受可用的房地產作為抵押品。同時SBA不會因抵押品不足而拒絕貸款申請, 但會要求申請人承諾抵押所有可用資產。

利率:

貸款利率取決於法律並且貸款期限內的利率是固定的。適用於本次災難貸款的最高利率是4%。

貸款期限:

法律規定的貸款期限最長為30年。不過SBA會根據借款人的經濟能力, 決定分期付款貸款金額及期限。

貸款限額:

法律規定, 用於減輕災難造成的經濟損失貸款 (EIDL) 不得超過200萬美元。每筆貸款的實際金額以SBA確定的經濟損失為限, 減去最高達到行政貸款限額的經營中斷保險和其他賠償。根據SBA的規定, EIDL援助只適用於那些無法從非政府渠道提供自身恢復的實體及其所有者。如果企業是主要就業來源, SBA有權取消200萬美元的法定限額。

貸款資格限制:

不符合規定限制 – 申請人如未遵守先前申請的SBA貸款條款, 可能不符合這次的申請資格。這包括沒有提供先前的SBA貸款要求的洪水保險和/或災害險的借款人。

注釋: 貸款申請人應諮詢本宣言下任何其他救助或援助計劃的機構/組織, 以衡量SBA災難貸款的批准是否可能影響其他貸款資格。

再融資:

經濟傷害災難貸款不能用於長期債務的再融資。

貸款保險要求:

為保障每位借款人及機構的利益, SBA可能要求你購買並維持適當的保險。根據法律規定, 借款人必須為受損或抵押財產位于特定洪水危險區域的產業購買並持續擁有洪水保險。SBA要求洪水保險責任額範圍為以下三者中較小的一項: 1)災難貸款總額, 2)財產的可保價值, 3)可用的最大保險額。

申請人可在以去網站申請, 獲取更多災難救助信息和下載申請表: <https://disasterloanassistance.sba.gov/>。申請人也可以撥打SBA客服中心電話(800) 659-2955或發郵件至 disastercustomerservice@sba.gov 獲取更多有關SBA災難救助的信息。失聰或重聽的客戶可撥打電話7-1-1 獲得電信中繼服務。填寫完整的申請表請寄至: U.S. Small Business Administration, Processing and Disbursement Center, 14925 Kingsport Road, Fort Worth, TX 76155。